

2

Paritair Comité 227 voor de Audiovisuele Sector	Commission paritaire 227 pour le Secteur audiovisuel
Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2013 met betrekking tot de eindejaarspremie.	Convention collective de travail du 29 novembre 2013 relative à la prime de fin d'année
Artikel 1 : Toepassingsgebied Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de audiovisuele sector. Onder "werknemers" wordt verstaan het mannelijk en vrouwelijk bediendepersoneel.	Article 1 : Champ d'application La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs qui ressortissent à la Commission paritaire pour le secteur audiovisuel. Par « travailleurs », on entend le personnel masculin ou féminin.
Artikel 2: Einde arbeidsovereenkomst Het artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2006, geregistreerd onder het nummer 81554, betreffende de eindejaarspremie, wordt aangevuld met een derde paragraaf geschreven als volgt : "§3. De werknemer die voor het einde van het kalenderjaar ontslagen wordt heeft recht op de eindejaarspremie berekend pro rata de volledige maanden effectieve of gelijkgestelde tewerkstelling op voorwaarde dat hij zes maanden anciënniteit heeft voor de effectieve stopzetting van de arbeidsrelaties.	Article 2 : Cessation du contrat de travail L'article 5 de la convention collective de travail du 15 décembre 2006, enregistrée sous le n° 81554, relative à la prime de fin d'année est complété par un troisième paragraphe formulé comme suit : « §3. Le travailleur licencié avant la fin de l'année civile, a droit à la prime de fin d'année au prorata des mois complets de prestations effectives ou assimilées à condition d'avoir six mois d'ancienneté lors de la cessation effective des relations de travail ».
Artikel 3: Inwerkingtreding en beëindiging Deze collectieve arbeidsovereenkomst werd afgesloten voor onbepaalde duur en treedt in werking op 1 januari 2014. Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzegtermijn van drie (3) maanden wordt betekend per aangetekend schrijven, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de audiovisuele sector.	Article 3 : Entrée en vigueur et cessation La présente convention collective de travail est conclue à durée indéterminée et entre en vigueur au 1 ^{er} janvier 2014. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois (3) mois, notifié par courrier recommandé adressé au Président de la Commission paritaire pour le secteur audio-visuel.

Neerlegging-Dépôt: 04/12/2013
Regist.-Enregistr.: 20/12/2013
N°: 118604/CO/227